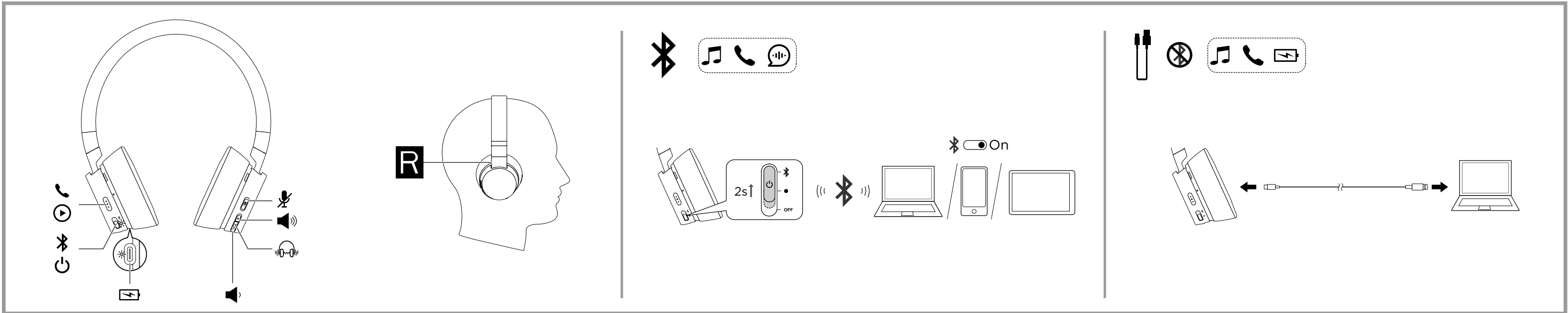


ThinkPad X1 Active Noise Cancellation Headphones (GS-7127)

Lenovo Yoga Active Noise Cancellation Headphones (GS-7127)

https://support.lenovo.com



https://www.lenovo.com/safety

Battery
When the battery power is low, charge the battery by connecting the headphones to your computer or ac power.

- Full charge: 3 hours charge for up to 14 hours playback
- Quick charge: 15 minutes charge for up to 2 hours playback

Note: The actual charging and playback time may vary depending on usage.

Power LED status	Description
Blinking white slowly (1s on, 1s off)	Ready to connect
Blinking white rapidly (0.25s on, 0.25s off)	Pairing
Solid white for 2 seconds	Connected
Solid amber for 2 seconds	Unable to connect or disconnected from device
Blinking white twice	Turning off

Battery LED status	Description
Solid amber	Low battery power
Blinking white	Charging
Solid white	Fully charged

Voice assistant
The headphones enable you to speak to the voice assistant on supported devices with the Bluetooth connection. Press and hold the multi-function button  for two seconds to activate the voice assistant.

Note: Depending on the operating system, this function might not be supported on some devices.

- Tips**
- Use the left (L) and right (R) icons inside the headband to wear the headphones correctly.
 - Update the Bluetooth driver on your computer to the latest version for the best and reliable experience.
 - When you connect the headphones to your computer with the accompanying cable, Bluetooth connection will be turned off.
 - When you connect the headphones to ac power, Bluetooth connection will be restarted automatically.
 - If the headphones do not work correctly, restart or recharge the headphones.

Arabic

الهداية
عندما تكون طاقة البطارية منخفضة، يمكنك توصيل سماعات الرأس بالكمبيوتر أو بملحق الطاقة.

- التمكين الكامل يتطلب شحن لمدة 3 ساعات. التشغيل الكامل لـ 14 ساعة.
- الشحن السريع: 15 دقيقة للشحن لمدة 15 ساعة. التشغيل الكامل لـ 2 ساعة.

ملحظة: قد يختلف وقت الشحن والتشغيل الفعلي بناءً على الاستخدام.

LED حالة

الوصف	LED حالة
مضغ المتواصل	جاهز للتوصيل
إفراق	إقران
مضغ	متوصّل
مضغ المتواصل لـ 2 ثانية	غير قادر على التوصيل أو متوصّل بالخطأ
مضغ المتواصل مرتين	إيقاف التشغيل

الوصف	مؤشر LED للبطارية
مؤشر البطارية منخفضة	أصفر متقطع
الشحن جارٍ	أصفر متقطع
محمولة بالكامل	أخضر متقطع

السماعات الصوتية
تتطلب سماعات الرأس من الفئة II السماعات الصوتية على الأذن المدمجة أو سماعات الرأس الخارجية.

السماعات الصوتية
تتطلب سماعات الرأس من الفئة II السماعات الصوتية على الأذن المدمجة أو سماعات الرأس الخارجية.

السماعات الصوتية
تتطلب سماعات الرأس من الفئة II السماعات الصوتية على الأذن المدمجة أو سماعات الرأس الخارجية.

السماعات الصوتية
تتطلب سماعات الرأس من الفئة II السماعات الصوتية على الأذن المدمجة أو سماعات الرأس الخارجية.

السماعات الصوتية
تتطلب سماعات الرأس من الفئة II السماعات الصوتية على الأذن المدمجة أو سماعات الرأس الخارجية.

السماعات الصوتية
تتطلب سماعات الرأس من الفئة II السماعات الصوتية على الأذن المدمجة أو سماعات الرأس الخارجية.

السماعات الصوتية
تتطلب سماعات الرأس من الفئة II السماعات الصوتية على الأذن المدمجة أو سماعات الرأس الخارجية.

السماعات الصوتية
تتطلب سماعات الرأس من الفئة II السماعات الصوتية على الأذن المدمجة أو سماعات الرأس الخارجية.

السماعات الصوتية
تتطلب سماعات الرأس من الفئة II السماعات الصوتية على الأذن المدمجة أو سماعات الرأس الخارجية.

السماعات الصوتية
تتطلب سماعات الرأس من الفئة II السماعات الصوتية على الأذن المدمجة أو سماعات الرأس الخارجية.

السماعات الصوتية
تتطلب سماعات الرأس من الفئة II السماعات الصوتية على الأذن المدمجة أو سماعات الرأس الخارجية.

السماعات الصوتية
تتطلب سماعات الرأس من الفئة II السماعات الصوتية على الأذن المدمجة أو سماعات الرأس الخارجية.

السماعات الصوتية
تتطلب سماعات الرأس من الفئة II السماعات الصوتية على الأذن المدمجة أو سماعات الرأس الخارجية.

السماعات الصوتية
تتطلب سماعات الرأس من الفئة II السماعات الصوتية على الأذن المدمجة أو سماعات الرأس الخارجية.

السماعات الصوتية
تتطلب سماعات الرأس من الفئة II السماعات الصوتية على الأذن المدمجة أو سماعات الرأس الخارجية.

السماعات الصوتية
تتطلب سماعات الرأس من الفئة II السماعات الصوتية على الأذن المدمجة أو سماعات الرأس الخارجية.

السماعات الصوتية
تتطلب سماعات الرأس من الفئة II السماعات الصوتية على الأذن المدمجة أو سماعات الرأس الخارجية.

السماعات الصوتية
تتطلب سماعات الرأس من الفئة II السماعات الصوتية على الأذن المدمجة أو سماعات الرأس الخارجية.

السماعات الصوتية
تتطلب سماعات الرأس من الفئة II السماعات الصوتية على الأذن المدمجة أو سماعات الرأس الخارجية.

السماعات الصوتية
تتطلب سماعات الرأس من الفئة II السماعات الصوتية على الأذن المدمجة أو سماعات الرأس الخارجية.

السماعات الصوتية
تتطلب سماعات الرأس من الفئة II السماعات الصوتية على الأذن المدمجة أو سماعات الرأس الخارجية.

السماعات الصوتية
تتطلب سماعات الرأس من الفئة II السماعات الصوتية على الأذن المدمجة أو سماعات الرأس الخارجية.

السماعات الصوتية
تتطلب سماعات الرأس من الفئة II السماعات الصوتية على الأذن المدمجة أو سماعات الرأس الخارجية.

السماعات الصوتية
تتطلب سماعات الرأس من الفئة II السماعات الصوتية على الأذن المدمجة أو سماعات الرأس الخارجية.

السماعات الصوتية
تتطلب سماعات الرأس من الفئة II السماعات الصوتية على الأذن المدمجة أو سماعات الرأس الخارجية.

السماعات الصوتية
تتطلب سماعات الرأس من الفئة II السماعات الصوتية على الأذن المدمجة أو سماعات الرأس الخارجية.

Akun tilan LED-merkkivalo	Kuvaus
Vilkkuva valkoinen valo	Ladataan
Palaa valkoisena	Täyteen ladattu

Äänivastaja
Kuulokkeiden avulla voit puhua äänivastajalle tuetuissa laitteissa, joissa on Bluetooth-yhteys. Voit aktivoida äänivastajan painamalla monitoimipainiketta  kahden sekunnin ajan.

Huomautus: Tämä toiminto ei ehkä ole tuettuna joissakin laitteissa käyttöjärjestelmän mukaan.

Vihjeitä

- Käytä kuulokkeita oikein kuulokkeiden sisällä olevan vasemman (L) ja oikean (R) kuvakkeen avulla.
- Päivitä tietokoneen Bluetooth-ajuri uusimpaan versioon parhaan ja luotettavan käyttökokemuksen varmistamiseksi.
- Kun liität kuulokkeet tietokoneeseen toimitukseen sisältyvällä kaapelilla, Bluetooth-yhteys katkaistaan.
- Kun liität kuulokkeet verkkovirtaan, Bluetooth-yhteys muodostetaan uudelleen automaattisesti.
- Jos kuulokkeet eivät toimi oikein, käynnistä kuulokkeet uudelleen tai lataa niiden akku.

French

Batterie
Lorsque l'énergie restante est faible, chargez la batterie en branchant le casque à votre ordinateur ou à l'alimentation secteur.

- Charge complète : 3 heures de charge pour jusqu'à 14 heures de lecture
- Charge rapide : 15 minutes de charge pour jusqu'à 2 heures de lecture

Remarque : le temps de chargement et de lecture réel peut varier en fonction de l'utilisation.

Voyant d'état

Voyant d'état de l'alimentation	Description
Blanc clignotant lentement (1 sec. allumé, 1 sec. éteint)	Prêt à être connecté
Blanc clignotant rapidement (0,25 sec. allumé, 0,25 sec. éteint)	Couplage
Blanc fixe pendant 2 secondes	Connecté
Orange fixe pendant 2 secondes	Impossible de se connecter ou de déconnecter le périphérique
Blanc clignotant deux fois	Mise hors tension

Italian

Stato di alimentazione
Quando l'energia rimanente è bassa, caricare la batteria collegando le cuffie al computer o all'alimentazione CA.

- Carica completa: 3 ore di ricarica per un massimo di 14 ore di riproduzione
- Carica veloce: 15 minuti di ricarica per un massimo di 2 ore di riproduzione

Note: Il tempo di ricarica e riproduzione effettivo può variare a seconda dell'utilizzo.

Stato LED

Stato LED di alimentazione	Descrizione
Bianco lampeggiante lento (1 s acceso, 1 s spento)	Pronto alla connessione
Lampeggiante bianco rapidamente (0,25 s acceso, 0,25 s spento)	Associazione in corso
Bianco fisso per 2 secondi	Connessa
Giallo fisso per 2 secondi	Impossibile connettersi o disconnettersi dal dispositivo
Bianco lampeggiante due volte	Spegnimento in corso

Spanish

Estado de la batería
Cuando la energía restante de la batería esté baja, cargue la batería conectando los auriculares al equipo o a la alimentación de CA.

- Carga completa: 3 horas de carga para una reproducción de hasta 14 horas
- Carga rápida: 15 minutos de carga para una reproducción de hasta 2 horas

Nota: El tiempo de carga y reproducción real pueden variar según el uso.

Estado de LED

Estado de LED de energía	Descripción
Parpadeo blanco lento (1 s encendido, 1 s apagado)	Lista para conectarse
Parpadeo blanco rápido (0,25 s encendido, 0,25 s apagado)	Emparejando
Blanco persistente durante 2 segundos	Conectado
Ámbar persistente por 2 segundos	No se puede conectar o desconectar el dispositivo
Blanco parpadeando dos veces	Apagando

Swedish

Batteri
När batterinivån är låg, ladda batteriet med hjälp av datorn eller ett nätströmförsörjningsuttag.

- Fullständig laddning: 3 timmar laddning för maximalt 14 timmars speltid
- Snellladdning: 15 minuter laddning för maximalt 2 timmars speltid

Obs! Speltiden varierar beroende på användning.

LED-status

LED-Status der Stromversorgung	Beschreibung
Blinkt langsam weiß (1 Sek. ein, 1 Sek. aus)	Bereit für eine Verbindung
Blinkt schnell weiß (0,25 Sek. ein, 0,25 Sek. aus)	Kopplung
Zwei Sekunden lang konstant weiß	Verbunden
Zwei Sekunden lang konstant gelb	Verbinden zum/Trennen vom Gerät nicht möglich
Blinkt zweimal weiß	Ausschalten

German

LED-Status des Akkus
Wenn die Kopfhörer korrekt zu tragen.

- Aktualisieren Sie den Bluetooth-Treiber auf Ihrem Computer auf die aktuelle Version, um eine optimale und zuverlässige Erfahrung zu erhalten.

Wenn Sie die Kopfhörer an Ihren Computer mit dem dazugehörigen Kabel anschließen, wird die Bluetooth-Verbindung deaktiviert.

Wenn Sie die Kopfhörer an die Stromversorgung anschließen, wird die Bluetooth-Verbindung automatisch neu gestartet.

Wenn der Kopfhörer nicht korrekt funktioniert, starten Sie den Kopfhörer neu oder laden Sie ihn wieder auf.

Italian

Batteria
Quando il livello di carica della batteria è basso, caricare la batteria collegando le cuffie al computer o all'alimentazione CA.

- Carica completa: 3 ore di ricarica per un massimo di 14 ore di riproduzione
- Carica veloce: 15 minuti di ricarica per un massimo di 2 ore di riproduzione

Note: Il tempo di ricarica e riproduzione effettivo può variare a seconda dell'utilizzo.

Stato LED	Descrizione
Bianco lampeggiante lento (1 s acceso, 1 s spento)	Pronto alla connessione
Lampeggiante bianco rapidamente (0,25 s acceso, 0,25 s spento)	Associazione in corso
Bianco fisso per 2 secondi	Connessa
Giallo fisso per 2 secondi	Impossibile connettersi o disconnettersi dal dispositivo
Bianco lampeggiante due volte	Spegnimento in corso

Stato LED della batteria	Descrizione
Giallo fisso	Livello della batteria basso
Bianco lampeggiante	In carica
Bianco fisso	Caricamento completato

Assistente vocale
Le cuffie consentono di parlare con l'assistente vocale nei dispositivi supportati tramite connessione Bluetooth. Tenere premuto il pulsante multifunzione  per due secondi per attivare l'assistente vocale.

Note: a seconda del sistema operativo, questa funzione potrebbe non essere supportata su alcuni dispositivi.

Suggerimenti

- Utilizzare le icone sinistra (L) e destra (R) all'interno della fascia per indossare correttamente le cuffie.
- Aggiornare il driver Bluetooth sul computer alla versione più recente per vivere l'esperienza migliore e affidabile.
- Quando si collegano le cuffie al computer con il cavo in dotazione, la connessione Bluetooth verrà disattivata.
- Quando si collegano le cuffie all'alimentazione CA, la connessione Bluetooth verrà riavviata automaticamente.
- Se le cuffie non funzionano correttamente, riavviare o ricaricare le cuffie.

Japanese

バッテリー
ヘッドホンが充電が少ない場合は、ヘッドフォンをコンピューターまたは AC 電源に接続してバッテリーを充電します。

- フル充電: 3 時間 (最大 14 時間再生)
- 急速充電: 15 分 (最大 2 時間再生)

注: バッテリーの実測の充電時間と再生時間は、使い方によって異なる場合があります。

LED ステータス

電源 LED 状態	説明
白くゆっくりと点滅 (1 秒オン、1 秒オフ)	接続できます
白く急速に点滅 (0.25 秒オン、0.25 秒オフ)	ペアリング
2 秒間の白色の点灯	接続済み
2 秒間の黄色の点灯	デバイスから接続または切断できない
白色の点滅 2 回	電源オフ

バッテリー LED ステータス	説明
黄色の点灯	バッテリー電源低下
白色の点滅	充電中
白色の点灯	完全充電済み

音声アシスタント
ヘッドホンを使用すると、Bluetooth 接続を使用してサポートされているデバイスの音声アシスタントと話すことができます。マルチファンクション・ボタン  を 2 秒間押ししたままにすると、音声アシスタントがアクティブになります。

注: オペレーティング・システムによっては、この機能がサポートされていないデバイスもあります。

ヒント

- ヘッドバンドの内側にある左 (L) と右 (R) アイコンを使用して、ヘッドホン を正しく装着します。
- コンピューターの Bluetooth ドライバーを最新のバージョンに更新して、信頼性の高いエクスペリエンスを実現します。
- 付属のケーブルを使用してヘッドホンにコンピューターに接続すると、Bluetooth 接続がオフになります。
- ヘッドホンに AC 電源に接続すると、Bluetooth 接続が自動的に再起動します。
- ヘッドホンが正常に動作しない場合は、ヘッドホンを再起動または再充電してください。

Korean

배터리
헤드폰이 충전이 부족하면 헤드폰을 컴퓨터 또는 AC 전원에 연결하여 배터리를 충전하십시오.

- 완전 충전: 3 시간 충전으로 최대 14 시간 재생
- 빠른 충전: 15 분 충전으로 최대 2 시간 재생

참고: 실제 충전 시간과 재생 시간은 사용에 따라 다를 수 있습니다.

LED 상태

전원 LED 상태	설명
흰색으로 천천히 깜빡임 (1 초간 켜지고 1 초간 꺼짐)	연결 준비 완료
흰색으로 빠르게 깜빡임 (0.25 초간 켜지고 0.25 초간 꺼짐)	페어링 중
2 초 동안 흰색 표시	연결됨
2 초 동안 황색 표시	장치에 연결하거나 장치와의 연결을 끊을 수 없음
흰색으로 두 번 깜빡임	끄는 중

배터리 LED 상태	설명
황색 표시	배터리 전력 부족
흰색으로 깜빡임	충전 중
흰색 표시	완전히 충전됨

음성 도우미
헤드폰을 사용하면 Bluetooth 연결을 통해 지원되는 장치의 음성 도우미에게 말할 수 있습니다. 음성 도우미를 활성화하려면  2 초 동안 길게 누르십시오.

참고: 운영 체제에 따라 일부 장치에서는 이 기능이 지원되지 않을 수 있습니다.

Tip

First Edition (November 2019)
© Copyright Lenovo 2019.

LIMITED AND RESTRICTED RIGHTS NOTICE: If data or software is delivered pursuant to a General Services Administration "GSA" contract, use, reproduction, or disclosure is subject to restrictions set forth in Contract No. GS-35F-05925.

- 헤드밴드 안쪽의 왼쪽(L) 및 오른쪽(R) 아이콘을 사용하여 헤드폰을 올바르게 착용하십시오.
- 최상의 안정적한 환경을 위해 컴퓨터의 Bluetooth 드라이버를 최신 버전으로 업데이트하십시오.

• 함께 제공되는 케이블을 사용하여 헤드폰을 컴퓨터에 연결하면 Bluetooth 연결이 커집니다.

- 헤드폰을 AC 전원해 연결하면 Bluetooth 연결이 자동으로 다시 시작됩니다.
- 헤드폰이 제대로 작동하지 않으면 헤드폰을 다시 시작하거나 다시 충전하십시오.

Russian

АККУМУЛЯТОР
При низком уровне заряда аккумулятора зарядите аккумулятор, подключив наушники к компьютеру или сети переменного тока.

- Полная зарядка: зарядка в течение 3 часов и воспроизведение до 2 часов

Примечание. Фактическое время зарядки и воспроизведения может отличаться в зависимости от использования.

Состояние светодиодного индикатора

Состояние светодиодного индикатора питания	Описание
Медленно мигает белым светом (включен 1 с, выключен 1 с)	Готовность к подключению
Быстро мигает белым светом (включен 0,25 с, выключен 0,25 с)	Сопрежение
Горит белым светом в течение 2 секунд	Подключено
Горит желтым светом в течение 2 секунд	Не удалось подключиться или устройство отключено
Мигает белым светом два раза	Выключение

Spanish

Batería
Cuando la energía restante de la batería esté baja, cargue la batería conectando los auriculares al equipo o a la alimentación de CA.

- Carga completa: 3 horas de carga para una reproducción de hasta 14 horas
- Carga rápida: 15 minutos de carga para una reproducción de hasta 2 horas

Nota: el tiempo de carga y reproducción real pueden variar según el uso.

Estado de LED de energía	Descripción
Blanco parpadeante lento (1 s encendido, 1 s apagado)	Lista para conectarse
Blanco parpadeante rápido (0,25 s encendido, 0,25 s apagado)	Emparejando
Blanco persistente durante 2 segundos	Conectado
Ámbar persistente por 2 segundos	No se puede conectar o desconectar el dispositivo
Blanco parpadeando dos veces	Apagando

Swedish

Estado de LED de batería
När batterinivån är låg, ladda batteriet med hjälp av datorn eller ett nätströmförsörjningsuttag.

- Fullständig laddning: 3 timmar laddning för maximalt 14 timmars speltid
- Snellladdning: 15 minuter laddning för maximalt 2 timmars speltid

Obs! Speltiden varierar beroende på användning.

LED-status

Estado de LED de energía	Descripción
Parpadeo blanco lento (1 s encendido, 1 s apagado)	Lista para conectarse
Parpadeo blanco rápido (0,25 s encendido, 0,25 s apagado)	Emparejando
Blanco persistente durante 2 segundos	Conectado
Ámbar persistente por 2 segundos	No se puede conectar o desconectar el dispositivo
Blanco parpadeando dos veces	Apagando

Swedish

Batteri
När batterinivån är låg, ladda batteriet med hjälp av datorn eller ett nätströmförsörjningsuttag.

- Fullständig laddning: 3 timmar laddning för maximalt 14 timmars speltid
- Snellladdning: 15 minuter laddning för maximalt 2 timmars speltid

Obs! Speltiden varierar beroende på användning.

LED-status

電源 LED 状態	説明
白色点滅 (亮起 1 秒，灭 1 秒)	准备好连接
快速白色闪烁 (亮 0.25 秒，灭 0.25 秒)	正在配对
白色常亮 2 秒	已连接
琥珀色常亮 2 秒	无法与装置连接或中断连接
白色闪烁两次	正在关闭

電池 LED 指示状态	描述
缓慢白色闪烁 (亮起 1 秒，灭 1 秒)	准备好连接
快速白色闪烁 (亮 0.25 秒，灭 0.25 秒)	正在配对
白色常亮 2 秒	已连接
琥珀色常亮 2 秒	无法与装置连接或中断连接
白色闪烁两次	關閉中

Swedish

電池 LED 指示状态
當電池電力低時，請將耳機連接到電腦或 AC 電源來為電池充電。

- 充電：充電 3 小時最長可播放 14 小時
- 快速充電：15 分鐘最長可播放 2 小時

附註：實際充電和播放時間可能隨著耳機的使用方式改變。

LED 狀態

電源 LED 狀態	說明
白色緩慢閃爍 (亮起 1 秒，熄滅 1 秒)	準備連線
白色快速閃爍 (亮起 0.25 秒，熄滅 0.25 秒)	配對中
白色穩定持續 2 秒鐘	已連接
琥珀色穩定持續 2 秒鐘	無法與裝置連接或中斷連接
白色閃爍兩次	關閉中

Swedish

Batería
Ak je batería takmer vybitá, nabíjte ju pripojením slúchadiel k počítaču alebo napájaciemu adaptéru.

- Úplné nabitie: 3 hodiny nabíjania pre až 14 hodín prehrávania
- Rychlé nabití: 15 minut nabíjení pre až 2 hodiny přehrávání

Poznámka: Skutecné časy nabíjania a prehrávania sa môžu líšiť v závislosti od používania.

Stav indikátora LED

Stav indikátora LED napájania	Opis
Pomaly bliká nabitelo (1 s svieti, 1 s nesvieti)	Prípravené na pripojenie
Rychlo bliká nabitelo (0,25 s svieti, 0,25 s nesvieti)	Párovanie
Svieti nabitelo 2 sekundy	Pripojené
Svieti nažltlo 2 sekundy	Nedá sa pripojiť k zariadeniu alebo odpojilo od zariadenia
Dvakrát blikne nabitelo	Vypína sa

Swedish

